Selected Bibliography of the Yinhawangka / Innawonga language and people held in the AIATSIS Library

Books

Local call number: B B579.67/R1
Personal Author: Biasutti, Renato
Title: Le razze e i popoli della terra, v.4 : Oceania America
Publication info: Torino 1959
Physical descrip: vi, 815 p.
Annotation: Chap.1; Ethnological problems of the Pacific; prehistoric finds, Talgai, Cohuna, Keilor etc., origin theory; Chap.2; The Tasmanians, by R. Battaglia; discusses foods, local organization, ceremonial huts (George Town & Pipers Lagoon), origin, skulls of Aborigines & Tasmanians compared, historical position of Tasmanian culture; Chap.3; Australian Aboriginal peoples and culture, by R. Battaglia; comparison of physical types within Australia, discusses cephalic indices, hair colour, skin pigmentation, table of anthropometric data, citing numerous authors; ethnic groupings, enumerates tribes & nations; material culture, lists species & varieties of plant & animal food of Coopers Creek & N. Qld, method of catching game, distribution of labour; description of ground ovens found upper Glenelg & Rockingham Bay, weapons, utensils, generally; distribution in Pacific of exogamous matriarchal two-class system (gives tribes); Chap.8; Present ethnological situation in Oceania; by G. Gentilli; gives figures for Tasmanian & Australian populations before & after contact; summarizes history of extinction of Tasmanians; outlines gradual granting of citizenship rights to Aborigines, discusses quality as pastoral workers etc.; notes on employment; European influence; comments on comparative study carried out by Lommel
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala / Banggarla people (L6) (SA SI53-04)
Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)
Language/Group: Bungandidj / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Dalla people (E25) (Qld SG56-10)
Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Djagaraga / Gudang people (Y6) (Qld SC54-12)
Language/Group: Giya people (E58) (Qld SF55-03)
Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)
Language/Group: Gungaragany / Kungarakany people (N14) (NT SD52-08)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Malngin people (K30) (WA SE52-06)
Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)
Language/Group: Wangkangurru / Wangganguru people (L27) (SA SG53-12)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-12)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yawarawarka people (L23) (SA SG54-10)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)

Local call number: B H262.31/H1
Personal Author: Hardie, Jenny, 1935-
Title: Norwesters of the Pilbara breed / Jenny Hardie
Publication info: Carlisle, W.A.:Hesperian Press , 1988 1988
Physical descrip: xvi, 264 p., ca. 140 p. of plates; ill., maps, ports.
Annotation: Impact of settlement on Ngala, Kariera, Nyamel, Injibandi and Ngangamada
Aborigines; violent conflict; impact of gold mining; W.A. Government Aboriginal policy since 1890;
population decline; health care especially venereal disease; Donald McLeod and the Aborigines
strike; Strelley Station
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Local call number: B H748.91/O2
Personal Author: Holmer, Nils M. (Nils Magnus), 1904-1994
Title: On the history and structure of the Australian languages / Nils M. Holmer.
Publication info: Upsala : Lundequistska, 1963
Physical descrip: 118 p. : map ; 24 cm.
Annotation: Based on comparative rather than historical considerations; Guide to pronunciation,
classification, general phonology, word structure, types of languages, general morphological
points semantics, place names - specimens of Njul- Njul, Yaoro, Bad, Nyegena; Metasyntax - text
in Noongaburrah, Iguana myth (Wandarang); History, migration & connections of Aust.
languages, unity of morphology & vocabulary
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong language (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)
Language/Group: Gundungurra / Gundungura / Gandangara language (S60) (NSW SI56-09)
Language/Group: Ngiyampaa / Wangaaybuwan / Wongaibon language (D18) (NSW SI55-02)
Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)
Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja language (C5) (SA SG53-14)
Language/Group: Arabana / Arabunna language (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Bangerang language (S40) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Bardi language (K15) (WA SE 51-02)
Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala language (L6) (SA SI53-04)
Language/Group: Barranbinya / Baranbinya language (D26) (NSW SH55-06)
Language/Group: Biangil / Biyangil / Piangil language (S33) (Vic SI54-16)
Language/Group: Bigambul language (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Birria / Biria / Pirriya language (L36) (Qld SG54-08)
Language/Group: Birpai / Biripi language (E3) (NSW SH56-14)
Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bungandidj / Buandig language (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Daungwurrung / Taungurong language (S37) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug language (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung language (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Jaru / Djaru language (K12) (WA SE 52-10)
Language/Group: Jawi / Djawi language (K16) (WA SE 51-03)
Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Djirringany / Dyirringany language (S51) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Garanya / Garanja language (L32) (Qld SF54-14)
Language/Group: Garuwali / Karuwali language (L35) (Qld SG54-07)
Language/Group: Geinyan language (D36) (Qld SH56-02)
Language/Group: Gugu Yau language (Y22) (Qld SD54-04)
Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggirr language (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Kuungkari / Gunggari language (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Guwar language (E26) (Qld SG56-15)
Language/Group: Guwinmal language (E49) (Qld SF55-12)
Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji language (G14) (Qld SE54-13)
Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)
Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kaurna language (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kaytetye / Kaytej language (C13) (NT SF53-06)
Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)
Language/Group: Kolakngat language (S30) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kungkari / Gunggari language (L38) (Qld SG55-01)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnu / Gunu language (D25) (NSW SH55-05)
Language/Group: Lardil language (G38) (Qld SE54-01)
Language/Group: Luritja / Loritja language (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Mudburra language (C25) (NT SE53-05)

Language/Group: Muruwari / Murrawarri language (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Nyanganyatjara / Nangadadjara language (A17) (WA SH51-04)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Ngambaa language (E5) (NSW SH56-14)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
Language/Group: Ngarinman / Ngarinyman language (C27) (NT SE52-01)
Language/Group: Ngiyambaa / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Nguburindi / Nguburinji language (G19) (Qld SE54-09)
Language/Group: Nimanburu language (K9) (WA SE 51-07)
Language/Group: Nukunu / Nuguna language (L4) (SA SI54-01)
Language/Group: Nyaki Nyaki language (A1) (WA SI50-04)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyikina language (K3) (WA SE 51-12)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul language (K13) (WA SE 51-02)
Language/Group: Oykangand language (Y101) (Qld SE54-03)
Language/Group: Pinjarup language (W6) (WA SI50-02)
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Tagalaka language (Y125) (Qld SE54-12)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Unggumi language (K14) (WA SE 51-03)
Language/Group: Waidjinga language (L21) (SA SG53-16)
Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Walangama language (G36) (Qld SE54-07)
Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Wandandian language (S55) (NSW SI56-13)
Language/Group: Wangkumara / Wanggumara language (L25) (Qld SG54-15)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang language (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Warumungu language (C18) (NT SE53-01)
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wirangu language (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Wiri language (E57) (Qld SF55-08)
Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Yagalingu language (E43) (Qld SF55-14)
Language/Group: Yawarawarka language (L23) (SA SG54-10)
Language/Group: Yawuru language (K1) (WA SE 51-10)
Language/Group: Yilba language (E55) (Qld SF55-02)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yugambal language (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yuin languages (S67) (NSW SI56-13)

Local call number: B O482.28/K2
Title: Karijini Mirlimirli : Aboriginal histories from the Pilbara / Noel Olive, editor.
Edition: 2nd ed.
Publication info: Sussex Inlet, N.S.W. : Envirobook, 2012.
Physical descrip: 254p. : ill. ; 21cm.
ISBN: 9780858812420 (pbk.)
Annotation: Annotation pending
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Added Author: Olive, Noel.

Local call number: B P947.19/B1
Personal Author: Prichard, Katharine Susannah, 1883-1969
Title: Brumby Innes and Bid me to love / edited by Katharine Brisbane
Publication info: Sydney:Currency Press 1974
Physical descrip: xxix, 128 p.
ISBN: 0868190861
Annotation: Brumby Innes - play about Aboriginal stockman and set at Mt. Newman; glossary of Ngaala-Warngga words, pp. 105-7; notes on Aborigines, pp.101-4
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Added Author: Brisbane, Katharine

Local call number: B S283.38/M1
Personal Author: Scambary, Benedict
Title: My country, mine country : Indigenous people, mining and development contestation in remote Australia / Benedict Scambary.
Publication info: Acton, A.C.T. : ANU E Press, 2013.
Physical descrip: xiv, 276 p. : maps ; 25 cm
ISBN: 9781922144720 (pbk.)
Annotation: This study examines the outcomes of three agreements between Indigenous Australians and the mining industry between 2003 and 2007: The Ranger Uranium Mine agreement, the Yandi Land Use Agreement and the Gulf Communities Agreement; key themes concern concepts of value, identity and community and the tension existing between culture and economics in the Australian Indigenous policy environment; identifies that poor socioeconomic status prevents many Indigenous Australians from engaging in and gaining economic benefits from formal programs associated with mining agreements.
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Local call number: B S617.49/A1
Title: Aboriginal Australia & the Torres Strait islands : guide to Indigenous Australia / Sarina Singh...[et al.].
Edition: 1st ed.
Publication info: Hawthorn, Vic. ; London : Lonely Planet, 2001.
Physical descrip: 448 p., [12] p. of plates : ill.(some col.), maps (2 folded) ports, maps ; 19 cm.
ISBN: 1864501146 (pbk.) :
Annotation: A guide to Indigenous Australia providing a general overview of the main issues affecting Aboriginal and Torres Strait Islander people today; includes facts about history, the land and Indigenous peoples, flora and fauna, politics, economy, people and population, education, health, dance, body art, music, literature, film & cinema, theatre, visual art, sport, culture, food/bush tucker, society, spirituality, language, responsible tourism, legal cases, sites of significance, protocols, retailers working with Aboriginal communities, permits required to enter Aboriginal land
Language/Group: Adnyamathanha people (L10) (SA SH54-09)
Language/Group: Alngith / Alingit people (Y32) (Qld SD54-03)
Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SF53-07)
Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana people (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Awabakal people (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Paakantyi / Paakantji / Barkindji people (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Barunggam people (D40) (Qld SG56-09)

Language/Group: Bindal people (E61) (Qld SE55-15)
Language/Group: Birpai / Biripi people (E3) (NSW SH56-14)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bunuba / Punuba people (K5) (WA SE51-08)
Language/Group: Danggali people (D14) (SA SI54-06)
Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug people (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Djadja wurrung / Dyadyawurung / Dja Dja Wrung people (S31.1) (Vic SJ54-04)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Gamberre / Gambera people (K39) (WA SD52-09)
Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)
Language/Group: Garingbal people (E38) (Qld SG55-04)
Language/Group: Giya people (E58) (Qld SF55-03)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)
Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gundungurra / Gundungura /Gandangara people (S60) (NSW SI56-09)
Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Gurindji people (C20) (NT SE52-08)
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)
Language/Group: Guwa people (G9.1) (Qld SF54-11)
Language/Group: Iningai / Yiningay people (L41) (Qld SF55-13)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Jardwadjali people (S27) (Vic SJ54-03)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Jukun / Djugan people (K2) (WA SE51-06)
Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kaurna people (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Ku-ring-gai / Gameraigal people (S62) (NSW SI56-05)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Ladji Ladji / Latje Latje people (S23) (Vic SI54-11)
Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Manjiljarra / Martu Wangka people (A51.1) (WA SF51-12)
Language/Group: Meru people (SA SI54)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Miriwoong / Miriuwung people (K29) (WA SD52-14)
Language/Group: Ngaanyatjarra people (A38) (WA SG51-08)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Nuenonne / Southeast Tasmania people (Tas SK55-08)
Language/Group: Nukunu / Nuguna people (L4) (SA SI54-01)

Language/Group: Nyaki Nyaki / Njaki Njaki people (A1) (WA SI50-04)
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Nyikina people (K3) (WA SE51-11)
Language/Group: Pinjarup people (W6) (WA SI50-02)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)
Language/Group: Wailwan / Weilwan people (D20) (NSW SH55-11)
Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Wandjiwalgu people (D21) (NSW SH54-12)
Language/Group: Wangaaybuwan / Wongaibon people (D18) (NSW SI55-02)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Wiilman people (W7) (WA SI50-07)
Language/Group: Wiljali people (D13) (NSW SH54-15)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Yaygir / Yaegl people (E10) (NSW SH56-07)
Language/Group: Yankunytjatjara people (C4) (NT SG52-16)
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yolngu people (NT SD53)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yuat / Yuwat people (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)
Added Author: Singh, Sarina, 1968-

Local call number: B T426.46/H1
Personal Author: Thieberger, Nicholas
Title: Handbook of WA Aboriginal languages (south of the Kimberley region) / compiled by Nicholas Thieberger
Publication info: Mt Lawley, W.A.:Institute of Applied Aboriginal Studies , 1987
Physical descrip: ii, 223 p.; maps
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: General information and bibliography for Western Australian languages of South-East, South-West, Moora to Gascoyne, Gascoyne River to Hedland, Hedland to Kimberley and Western Desert, includes post-contact languages Aboriginal and Kriol, an annotated bibliography of Western Australian Aboriginal languages and alternative spellings of language names
Language/Group: Kriol language
Language/Group: Amangu language (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Bibbulman language (W1) (WA SI50-10)

Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)
Language/Group: Bidungu language (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Buluguda language (W17) (WA SG49-08)
Language/Group: Buluguda people (W17) (WA SG49-08)
Language/Group: Daguda / Thaagurda language (W15) (WA SG50-09)
Language/Group: Daguda / Thaagurda people (W15) (WA SG50-09)
Language/Group: Damala language (W16) (WA SG49-12)
Language/Group: Damala people (W16) (WA SG49-12)
Language/Group: Dargudi language (A56) (WA SG51-09)
Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Goreng language (W5) (WA SI50-12)
Language/Group: Goreng people (W5) (WA SI50-12)
Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)
Language/Group: Kalaako / Malpa people (A2) (WA SI51-02)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Kaniyang language (W4) (WA SI50-11)
Language/Group: Kaniyang people (W4) (WA SI50-11)
Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Mulyara language (A18) (WA SG50-10)
Language/Group: Mulyara people (A18) (WA SG50-10)
Language/Group: Ngaanyatjarra language (A38) (WA SG51-08)
Language/Group: Ngaanyatjarra people (A38) (WA SG51-08)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)
Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)
Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)

Language/Group: Nhuwala people (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nyaki Nyaki language (A1) (WA SI50-04)
Language/Group: Nyaki Nyaki / Njaki Njaki people (A1) (WA SI50-04)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Pinjarup language (W6) (WA SI50-02)
Language/Group: Pinjarup people (W6) (WA SI50-02)
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin language (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Wardal language (A19) (WA SG50-15)
Language/Group: Wardal people (A19) (WA SG50-15)
Language/Group: Wardandi language (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga language (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga people (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Watjanti language (W13) (WA SG50-13)
Language/Group: Watjanti people (W13) (WA SG50-13)
Language/Group: Widi language (A13) (WA SH50-02)
Language/Group: Widi people (A13) (WA SH50-02)
Language/Group: Wiilman language (W7) (WA SI50-07)
Language/Group: Wiilman people (W7) (WA SI50-07)
Language/Group: Witukari language (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Wangkatha / Wongatha / Wangkathaa language (A12) (WA SH52-05)
Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)

Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yuat / Yuwat language (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Yuat / Yuwat people (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)
Electronic access: Click link for electronic access to 1996 document
https://web.archive.org/web/20130804200041/http://coombs.anu.edu.au/WWWVLPages/AborigP
ages/LANG/WA/contents.htm

Local call number: B W521.20/C2
Corporate Author: Western Australia. Department of Conservation and Land Management
Title: Karijini National Park : draft management plan 1995 / Department of Conservation and Land
Management for the National Parks and Nature Conservation Authority.
Publication info: Perth, W.A. : The Dept., 1995.
Physical descrip: viii, 70, [12] p. : maps (1 col.) ; 30 cm.
Annotation: Provides background information about resources and public use before setting out
objectives and strategies for management of the park; the draft plan provides for the participation
of the Aboriginal traditional owners and considers mining tenements and exploration, tourism and
commercial operations
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)

Local call number: B Y738.82/L1
Personal Author: Young, Lola, 1942-
Title: Lola Young : medicine woman and teacher / Lola Young with Anna Vitenbergs.
Publication info: Fremantle, W.A. : Fremantle Arts Centre Press, 2007.
Physical descrip: 160 p. : col. ill., maps, ports ; 20 cm. + 1 audio CD-ROM.
ISBN: 9781921064272
Annotation: Annotation pending
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Added Author: Vitenbergs, Anna.

Serials

Local call number: S 57/63
Personal Author: Radcliffe-Brown, A. R. (Alfred Reginald), 1881-1955
Title: The distribution of native tribes in part of Western Australia
Publication info: 1913
Annotation: Notes on location, spelling and pronunciation of tribes in N.W. of State
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Daguda / Thaagurda language (W15) (WA SG50-09)
Language/Group: Daguda / Thaagurda people (W15) (WA SG50-09)
Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Ibarga language (A59) (WA SF51-10)
Language/Group: Ibarga people (A59) (WA SF51-10)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)

Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nhuwala people (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin language (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga language (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga people (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Wirdinya language (A49) (WA SF51-13)
Language/Group: Wirdinya people (A49) (WA SF51-13)
Language/Group: Witukari language (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Source: Science of Man -- l913; v.14, no.2; 34-35

Local call number: S 91/3
Personal Author: Buckell, Jim
Title: Ngaanyatjarra : confrontation with the present / photographs by O. Strewe
Publication info: 1985
Annotation: Record of a journey through Central Reserve to a meeting with Paul Seaman, QC, at Warburton; contact history; contemporary hunting; communication and transport; work of the Ngaanyatjarra Council
Language/Group: Ngaanyatjarra people (A38) (WA SG51-08)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Added Author: Strewe, Oliver, 1950-
Added Author: Seaman, Paul Laurence, 1932-
Source: Geo -- 1985; 7(2); 26-39 -- col.illus.; map

Pamphlets

Local call number: p CRO
Title: Croc Festival festival program : Tom Price 14-15 August 2001
Publication info: [Chatswood, N.S.W.] : Global Rock Challenge Pty Ltd, 2001

Physical descrip: 22 p. : maps ; 30 cm
Annotation: Information about the inaugural Tom Price Crox Festival; Kurrama, Yinhawangka and Banyjima peoples
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)

Local call number: p INJ
Personal Author: Injie, Joyce
Title: Bibi garndi : the breast / mother tree / told by Joyce Injie; produced by Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre
Publication info: [South Hedland, W.A.] : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, [1995]
Physical descrip: [6] leaves : col. ill., col. port ; 21 x 30 cm.
Annotation: A short story about the thalu (increase) site for making babies on Yinhawangka land. Joyce Injie and family members show the tree where babies come from annotation pending
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Local call number: p WAN
Title: New resource for endangered language : Thanamarra ngananha malgu? What are they doing? : A story told in Yinhawangka and English. Told by June Injie. Illustrated by Clint Taylor
Publication info: [South Hedland, Western Australia] : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, 2014
Physical descrip: 3 pages : coloured illustrations ; 30 cm
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Electronic access: Click link for electronic access to document
http://www.wangkamaya.org.au/news

Local call number: p WAN
Title: Plants of Kalamina Gorge : Indigenous names & uses for the plants of Kalamina Gorge, Karijini National Park.
Publication info: South Hedland, W.A. : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, 2002.
Physical descrip: 15 p. : ill. (some col.) ; 21 cm.
Annotation: Describes plants and plant uses at Nhamurrunha (Kalamina) Gorge
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Added Author: McCallum, Diana
Added Author: Lee, Penny

Reference material
Local call number: REF 016.30589915 AUS
Title: Innawonga, Bunjima and Niapaili : Western Australia
Publication info: Perth, W. A. : National Native Title Tribunal, c2003
Physical descrip: 8 p. ; 21 cm.
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
Electronic access: Click for electronic access to document:
http://www.nntt.gov.au/Information%20Publications/Innawonga,%20Bunjima%20and%20Niapaili.pdf

Local call number: REF 016.30589915 NAT
Title: Hamersley Ranges : Western Australia
Publication info: Perth, W. A. : Research Unit, National Native Title Tribunal, c2004
Physical descrip: 6 p. ; 21 cm.

Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Electronic access: Click link for electronic access to document
http://web.archive.org/web/20050717192553/http://www.nntt.gov.au/bibliography/files/Bibliograph
yBooklet_Hamersley%20Ranges.pdf

Local call number: REF 016.30589915 NAT
Title: Innawonga : Western Australia / National Native Title Tribunal.
Publication info: Perth, W.A. : National Native Title Tribunal, Research Unit, 2004.
Physical descrip: 8 p. ; 21 cm.
Technical details: System requirements: Adobe Acrobat Reader required to view/print PDF files
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Electronic access: Click link for electronic access to document:
http://www.nntt.gov.au/Information%20Publications/Innawonga.pdf

Electronic access

Local call number: ELECTRONIC ACCESS ONLY
Title: Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre [electronic resource]
Publication info: South Hedland, W.A. :Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre [200-?]
Annotation: Website of leading Aboriginal language and resource centre, Wangka Maya
Language Centre; the centre manages programs aimed at recording, analysis, preservation,
maintenance and promotion of the Pilbara region's Aboriginal languages, culture and history; it
welcomes research partnerships with enrolled linguistic students, accredited organisations and
universities; has a membership and board of directors, and includes a resource centre for
Aboriginal communities of the Pilbara; Wangka Maya offers custom made and regular cultural
awareness training; a Media Unit at Wangka Maya supports the language team to develop CDs,
DVDs and other language resources Technical details: Mode of access: Internet via World Wide
Web. Available at: http://www.wangkamaya.org.au
Technical details: System requirements: Adobe Acrobat Reader required to view documents.
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli language (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Juwaliny / Djuwarliny language (A88) (WA SE51-16)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Manjiljarra / Martu Wangka language (A51.1) (WA SF51-12)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Putijarra language (A54) (WA SG51-02)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin language (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)

Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Electronic access: Click link for electronic access to Publisher site
http://www.wangkamaya.org.au/about-wangka-maya
Electronic access: Click link for electronic access to archived site at PANDORA
http://nla.gov.au/nla.arc-61366

Local call number: AILEC 0061
Personal Author: Thieberger, Nicholas
Title: Yinhawangka wordlist [electronic resource]
Access restriction: Access - Open access for downloading
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Electronic access: Click link for electronic access to document
http://aiatsis.gov.au/sites/default/files/catalogue_resources/0061_access.zip

Local call number: AILEC 0236
Personal Author: Florey, Margaret
Title: Yinhawangka wordlist [electronic resource]
Access restriction: Access - Depositor's permission required. Contact
AIATSIS Library
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Added Author: Tommy, Mabel

Rare serials
Local call number: RS 40.1/4
Corporate Author: Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre
Title: Jakul kanganyakata
Publication info: South Hedland, W.A. : The Centre,
Physical descrip: v. : col. ill. ; 30 cm
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Putijarra language (A54) (WA SG51-02)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)

Local call number: RS 40/5 [C-124]
Personal Author: Thieberger, Nicholas
Title: Handbook of Western Australian Aboriginal languages south of the Kimberley region /
Nicholas Thieberger
Publication info: Canberra:Research School of Pacific Studies, Australian National University,
1993
Physical descrip: vii, 408 p.; maps
ISBN: 0-85883-418-9
ISSN: 0078-7558
Annotation: Gives location, variant spelling, classification, linguistic situation, research and
bibliographic information for all languages in regions south of Kimberleys; notes on Aboriginal
English and Kriol; extensive annotated bibliography; indexes to variant language spellings, and to
linguists
Language/Group: Amangu language (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Bibbulman language (W1) (WA SI50-10)

Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)
Language/Group: Bidungu language (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Buluguda language (W17) (WA SG49-08)
Language/Group: Buluguda people (W17) (WA SG49-08)
Language/Group: Daguda / Thaagurda language (W15) (WA SG50-09)
Language/Group: Daguda / Thaagurda people (W15) (WA SG50-09)
Language/Group: Damala language (W16) (WA SG49-12)
Language/Group: Damala people (W16) (WA SG49-12)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli language (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli people (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Juwaliny / Djuwarliny language (A88) (WA SE51-16)
Language/Group: Goreng language (W5) (WA SI50-12)
Language/Group: Goreng people (W5) (WA SI50-12)
Language/Group: Kalaako / Malpa language (A2) (WA SI51-02)
Language/Group: Kalaako / Malpa people (A2) (WA SI51-02)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Kaniyang language (W4) (WA SI50-11)
Language/Group: Kaniyang people (W4) (WA SI50-11)
Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Maya language (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Mulyara language (A18) (WA SG50-10)
Language/Group: Mulyara people (A18) (WA SG50-10)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju language (A3) (WA SI51-03)
Language/Group: Ngatjumaya / Ngatjumay / Ngatju people (A3) (WA SI51-03)
Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nhuwala people (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nyaki Nyaki language (A1) (WA SI50-04)
Language/Group: Nyaki Nyaki / Njaki Njaki people (A1) (WA SI50-04)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)

Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin language (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Wardandi language (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga language (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga people (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Watjanti language (W13) (WA SG50-13)
Language/Group: Watjanti people (W13) (WA SG50-13)
Language/Group: Wiilman language (W7) (WA SI50-07)
Language/Group: Wiilman people (W7) (WA SI50-07)
Language/Group: Witukari language (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Wangkatha / Wongatha / Wangkathaa language (A12) (WA SH52-05)
Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yuat / Yuwat language (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Yuat / Yuwat people (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yumu language (C11) (NT SF52-16)
Language/Group: Yumu people (C11) (NT SF52-16)
Electronic access: Click link for electronic access to 1996 document
https://web.archive.org/web/20130804200041/http://coombs.anu.edu.au/WWWVLPages/AborigP
ages/LANG/WA/contents.htm

Local call number: RS 50/12
Principal Author: Bates, Daisy, 1859-1951
Title: Social organization of some Western Australian tribes
Imprint: 1914
Annotation: Classified into 5 types; Northern, Champion Bay, South-Western, Southern, South-Eastern class systems, marriage laws; Divisions of circumcision and subincision
Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Djalgandi people (A26) (WA SG51-15)
Language/Group: Gurduwanga people (A24) (WA SG50-07)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Jawi / Djawi people (K16) (WA SE51-03)
Language/Group: Ibarga people (A59) (WA SF51-10)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Madoidja people (A41) (WA SG51-05)
Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Nyanganyatjara / Nangadadjara people (A17) (WA SH51-04)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyikina people (K3) (WA SE51-11)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Waringari people (A63) (WA SF52-02)
Language/Group: Warrwa / Warwa people (K10) (WA SE51-07)
Language/Group: Wawula people (A29) (WA SG51-05)
Language/Group: Wirdinya people (A49) (WA SF51-13)
Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Worrorra people (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Yawuru people (K1) (WA SE51-10)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Source: Australasian Association for the Advancement of Science Report (14th meeting held 1913), p. 387-400. Meeting held Melbourne 1913, published 1914.

Local call number: RS 57/13
Personal Author: Connelly, John F.
Title: Distribution of tribes in Western Australia
Publication info: 1932
Annotation: Map and list off 33 tribes (from Broome to Geraldton & inland), approximate locations listed
Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Bidungu language (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli people (W28) (WA SE50-14)

Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Ibarga people (A59) (WA SF51-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Madoidja people (A41) (WA SG51-05)
Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nhuwala people (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wirdinya people (A49) (WA SF51-13)
Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Source: Mankind -- 1932; v.1, no.5; 101 -- map

Rare pamphlets

Local call number: Rp BIA
Personal Author: Biasutti, Renato
Title: Le razze e i popoli della terra. Volume 4, Oceania, America. [Races and peoples of the world. Vol. IV]
Physical descrip: 10 leaves
Annotation: Chap.1; Ethnological problems of the Pacific; prehistoric finds, Talgai, Cohuna, Keilor etc., origin theory; Chap.2; The Tasmanians, by R. Battaglia; discusses foods, local organization, ceremonial huts (George Town & Pipers Lagoon), origin, skulls of Aborigines & Tasmanians compared, historical position of Tasmanian culture; Chap.3; Australian Aboriginal peoples and culture, by R. Battaglia; comparison of physical types within Australia, discusses cephalic indices, hair colour, skin pigmentation, table of anthropometric data, citing numerous authors; ethnic groupings, enumerates tribes & nations; material culture, lists species & varieties of plant & animal food of Coopers Creek & N. Qld, method of catching game, distribution of labour; description of ground ovens found upper Glenelg & Rockingham Bay, weapons, utensils, generally; distribution in Pacific of exogamous matriarchal two-class system (gives tribes); Chap.8; Present ethnological situation in Oceania; by G. Gentilli; gives figures for Tasmanian & Australian populations before & after contact; summarizes history of extinction of Tasmanians; outlines gradual granting of citizenship rights to Aborigines, discusses quality as pastoral workers etc.; notes on employment; European influence; comments on comparative study carried out by Lommel
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala / Banggarla people (L6) (SA SI53-04)
Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)
Language/Group: Bungandidj / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Dalla people (E25) (Qld SG56-10)

Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Djagaraga / Gudang people (Y6) (Qld SC54-12)
Language/Group: Giya people (E58) (Qld SF55-03)
Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)
Language/Group: Gungaragany / Kungarakany people (N14) (NT SD52-08)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Malngin people (K30) (WA SE52-06)
Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)
Language/Group: Wangkangurru / Wangganguru people (L27) (SA SG53-12)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-12)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yawarawarka people (L23) (SA SG54-10)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)
Added Author: Battaglia, R.
Added Author: Gentilli, G.

Language material

Local call number: L 060.003/3
Title: Wangka Maya Pilbara languages calendar 2016 / compiled by Talor Derschow
Publication info: [South Hedland, WA] : Wangka Maya Pilbara Aboriginal
Languages Centre, [2015]
Physical descrip: 27 pages : coloured illustrations, map ; 21 x 30 cm
ISBN: 9781921970108
Access: Not for Inter Library Loan
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli language (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Juwaliny / Djuwarliny language (A88) (WA SE51-16)
Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Manjiljarra / Martu Wangka language (A51.1) (WA SF51-12)
Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)

Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Putijarra language (A54) (WA SG51-02)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin language (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Added Author: Derschow, Talor,

Local call number: L Y486.003/1
Personal Author: Sharp, Janet, 1957-
Title: Aboriginal languages of the Pilbara region : Yinhawangka / Janet Sharp and Nicholas
Thieberger.
Publication info: [Port Hedland, W.A.] : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre,
[2002?]
Physical descrip: [7] leaves : 1 map ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Location of language speakers; spelling system; word list
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Added Author: Thieberger, Nicholas.

Local call number: L Y486.003/2
Title: Yinhawangka dictionary : English-Yinhawangka wordlist and topical wordlists 2008 : draft 1.
Publication info: [Port Hedland, W.A] : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, 2008.
Physical descrip: xxv, 92 p. : 1 map ; 30 cm.
ISBN: 1921312602
Access: Not for Inter Library Loan
Annotation: "This is a preliminary description of the language of a small group of people who live
in the communities of Bellary Springs and Warrkuthuni in the Pilbara region of Western Australia
and to clearly identify as Yinhawangka." -- Forward
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)

Local call number: L Y486.003/3
Title: Yinhawangka [external body chart] / [compiled by Colletta Cooke and Annie Edwards-
Cameron in consultation with language specialists Mabel Tommy [and eight others]; illustration by
Clint Taylor] Publication info: [South Hedland, W.A.] : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language
Centre, [2015]
Copyright date: Â©2015
Physical descrip: 1 laminated poster : coloured illustrations ; 23 cm x 30 cm
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Added Author: Cooke, Colletta,
Added Author: Edwards-Cameron, Annie,
Added Author: Taylor, Clint,

Local call number: L KIT 060.078/1
Title: Pilbara [sound recording] : Western Australia – Port Hedland/ Mt Tom Price
Publication info: [Alice Springs, N.T.] : CAAMA, c2005
Physical descrip: 1 sound disc (43 : 39 min)

Annotation: Music, stories and songs in English, Yinhawangka / Innawonga and Nyangumarta / Nyangumarda from Mt Tom Price, Port Headland and Pilbara.
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)

Local call number: L KIT Y486.007/1 PT 1 BOOK
Local call number: L KIT Y486.007/1 PT 2 AUDIO CD
Personal Author: Injie, June
Title: Gurri watharrigu magaragu = The girl is looking for her little brother : a story told in Yinhawangka and English / told by June Injie and Joyce Injie ; spoken by June Injie ; illustrated by Clint Taylor ; compiled by Jessica Denniss.
Publication info: South Hedland, W.A. : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, 2011.
Physical descrip: 40 p. : col. ill. ; 21 x 30 cm. + 1 audio CD (4 ¾ in.)
ISBN: 9781921312885 (pbk.)
Annotation: "This book tells the story of a young girl who goes looking all over for her little brother. It is told in the Aboriginal language Yinhawangka with English transations. An audio CD is included so you can listen to the words as you read along. The book also includes illustrations, an explanation of the spelling system and wordlist."--Back page.
Technical details: System requirements: CD player or PC with a DVD drive and a multimedia player.
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Added Author: Injie, Jugari (Joyce)
Added Author: Taylor, Clint.
Added Author: Denniss, Jessica.

Local call number: L KIT Y486.007/2
Personal Author: Injie, June,
Title: Thanamarra ngananha malgu?= what are they doing? : a story in Yinhawangka and English / story by June Injie with [Jugari (Joyce) Injie] ; sound by June Injie and Montell Kelly ; illustrated by Clint Taylor; compiled by Jessica Mathie and Amanda Hamilton
Publication info: South Hedland, W.A. : Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre, 2013.
Physical descrip: 34 pages : coloured illustrations + 1 audio cd
ISBN: 9781921970047 (paperback)
Annotation: Annotation pending
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Added Author: Injie, Jugari (Joyce),
Added Author: Kelly, Montell,
Added Author: Taylor, Clint,
Added Author: Mathie, Jessica,
Added Author: Hamilton, Amanda,

Manuscripts

Call number: MS 92
Personal Author: Bates, Daisy, 1859-1951
Title: Tribal organisation and geographical distribution
Publication info: 1899-1911
Physical descrip: 0.015 (1 folder)
Access: Open access - reading
Access: Closed copying & quotation National Library's permission
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Photocopy of original held in National Library divided into 6 nations - (1) Jinyila (Eucla), extending beyond border to east to about Point Malcolm in west (2) Bibbulmun, from Jurien Bay to beyond Esperance (3) Karratjibbin (Southern Cross), from Mount Jackson - Norseman (4) NorWest, uncircumcised tribes of Gascoyne, Ashburton, Fortescue & Harding Rivers (5) Kimberley, below Broome to McDonald Ranges and about Fitzroy to east (6) Central

areas; gives name of groups within each area, paths or runs, class systems, names of waters, boundaries of groups within tribes.
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)
Language/Group: Bunuba / Punuba people (K5) (WA SE51-08)
Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
Language/Group: Djalgandi people (A26) (WA SG51-15)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Jawi / Djawi people (K16) (WA SE51-03)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli people (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Gooniyandi / Gunian people (K6) (WA SE52-09)
Language/Group: Ibarga people (A59) (WA SF51-10)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Madoidja people (A41) (WA SG51-05)
Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nhuwala people (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Waringari people (A63) (WA SF52-02)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga people (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Warrwa / Warwa people (K10) (WA SE51-07)
Language/Group: Watjanti people (W13) (WA SG50-13)
Language/Group: Wawula people (A29) (WA SG51-05)
Language/Group: Wirdinya people (A49) (WA SF51-13)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Call number: MS 1746
Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg), 1909-2005
Title: Diaries, 1964-1969.
Publication info: 1964-1969.
Physical descrip: 5 vol., [1646] p. : ill.
Access: Digital copy made March 2012

Access: Open access - reading. Partial copying. Principal's permission for copying in whole & quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Elicited words, sentences, notes on geography, kinship, medicinal plants; languages; Djalgandi (Padupadu), Ngalawangga, Njijabali, Bandjima, Dargudi, Njamal, Njangumarda, Wanman, Wudjari, Maldjana, Inggarda, Dargari, Warianga, Budun, Dalandji, Noala, Djuroro, Binigura, Mardudhunira, Gurama, Jindjibandji, Ngarluma, Gariera, Ngarla
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Dargudi language (A56) (WA SG51-09)
Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
Language/Group: Djalgandi language (A26) (WA SG51-15)
Language/Group: Djalgandi people (A26) (WA SG51-15)
Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nhuwala people (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga language (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga people (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Call number: MS 3288
Title: Karijini Milli Milli / edited by Noel Olive
Publication info: 1994 1994
Physical descrip: [220] p.; maps
Access: Open access
Access: Open copying and use
Annotation: Collection of life histories from the Karijini people of the west Pilbara; each story is preceded by an excerpt of text to give the reader an idea of storys context; themes include displacement by colonisation; work and conditions on pastoral properties; race relations; loss of labour after 1968 award and forced removal from pastoral properties to towns; work of Wittenoom and other mines; dislocation of family and community; removal of children; formation of Aboriginal organisations including the Karijini
Aboriginal Corporation to pursue land claims; central theme emerges of deep longing and determination to return to country and to maintain cultural links with land; appendices include glossary of Punjima and other words, contributors family relationships and indexes to places, features, missions
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Added Author: Olive, Noel

Call number: MS 4356
Personal Author: Farrell, Rita
Title: Hamersley Ranges, Pilbara, Western Australia / Rita Farrell
Publication info: 2004
Physical descrip: 1 v. maps (some col.)
Access: Closed access - Depositor's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Prepared by research staff of the National Native Title Tribunal to assist in the mediation of the native title claims in the Hamersley Range region of the Pilbara; contains articles on location; maps; photocopies of articles; variations on group names and spellings; bibliography
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Kurrama people (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)

Call number: MS 4455 CD
Title: [Wangka Maya shoebox databases]
Publication info: [2001-2005]
Physical descrip: 25 cd-roms
Access: Closed access - Depositor's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission.
Not for Inter-Library Loan
Annotation: Annotation pending
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)

Language/Group: Manjiljarra / Martu Wangka language (A51.1) (WA SF51-12)
Language/Group: Manjiljarra / Martu Wangka language (A51.1) (WA SF51-12)
Language/Group: Martuthunira language (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Putijarra language (A54) (WA SG51-02)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Added Author: Deak, Eleonora

Pamphlet manuscripts

Local call number: PMS 2125
Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg), 1909-2005
Title: Interim report, 17th July - 10th October 1967
Publication info: [n.p.] 1967
Physical descrip: 6 p.
Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Itinerary; Njaakurdi - further material collected; further comparison of Talandji &
Purduna; comparison of Daisy Bates vocabularies with modern data (Gascoyne & Ashburton) to
show changes in phonology, vocabulary & grammar; Ngaala Warngga material collected;
Pandjima texts, translations from Jindjiparndi, grammar test sentences; Ngarluma - additional
texts; Njijapali - checking and collecting further texts; non linguistic work sorcery (Depuch Island);
investigation of well near Yuna; camp site on Meeragoolia Station visited; collection of sample of
medicinal plant; list of tape recordings with names of story, song etc., informants and language
(Jindjiparndi, English, Nanakarri, Malgana(), Purduna, Tjururu, Talandji Pajungu, Pandjima,
Pinikurra, Ngarluma, Njijapali, Njamal, Ngaala Warngga, Karierra, Wadjiarri)
Language/Group: Amangu language (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Amangu people (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Payungu people (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Pinikura language (W34) (WA SF50-10)

Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Local call number: PMS 2127
Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg), 1909-2005
Title: Interim report, 1968, no.2 (September-December)
Publication info: n.p.
Physical descrip: 10 p.
Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Itinerary; depth study of Ngarluma & Jindjiparndi collection of Padjupadhu vocabulary (tendency to create unified respect language for Jindjiparndi, Ngarluma & Pandjima), increase myths, further information on extent of tree-burial, Rainbow snake myths, vernacular & English life stories of informants, Tabi songs; depth study of Njijapali (Paljgu) - collection of vocabulary (Padhupadhu) stories, Jadhu ceremonial songs; Inior Inawarngga (Ninanu), brief notes on grammar; nonlinguistic work - rock carvings at Battle Hill, story of their carving in commemoration of kiling of white shepherd; effect of drinking rights, industrialisation, over-lapping research; complete list of tape recordings, Sept.-Dec.
1968, with names of story, informant, language (Ngarluma, Karierra, Njijapali, Wirdakarri- Njamal, Jindjiparndi, Pandjima, Iniwarngga, Tjururu, Nanda, English)
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Jurruru / Djurruru people (W33) (WA SF50-15)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nhanta / Nhanda language (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Witukari language (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Not held in the AIATSIS Library

Local call number: DO NOT HOLD
Personal Author: Bates, Daisy, 1859-1951
Title: Initiation - Miscellaneous
Annotation: Additional material on southwest, Nyamel district,

Leopold Range, Ngaala - words for stages and articles
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Local call number: DO NOT HOLD
Personal Author: Bates, Daisy, 1859-1951
Title: Names of places - North-Western area
Publication info: 1938
Physical descrip: 3c
Annotation: Broome, Beagle Bay, Depuch Is., Carnot Bay; Camps of Thenma people, names of
local groups in Wajari & Talainji country List of tribes and place names
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Bunuba / Punuba people (K5) (WA SE51-08)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Ibarga people (A59) (WA SF51-10)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Ngumbarl people (K4) (WA SE51-06)
Language/Group: Nhuwala people (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyikina people (K3) (WA SE51-11)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Pinikura people (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Purduna people (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Tharrgari people (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Thiin people (W25) (WA SF50-13)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga people (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Wirdinya people (A49) (WA SF51-13)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)

Local call number: DO NOT HOLD
Personal Author: Brandenstein, C. G. von (Carl Georg), 1909-2005
Title: [Unpublished material]
Annotation: Linguistics - Wanman (survey level, documentation & tapes); Wadarri (stories &
songs, documented & tapes); Njamal (material & songs on tape & documented); Bandjima &
Ngala-wonga (present linguistic study); Njiabli-Paljgu (depth study level of material, stories &
songs on tapes); Padupadu (information & study of non-secret language especially in Bandjima &
Njiabali used in official, ceremonial & in-law speech of fully initiated men, found all over the north
west with possible exception of the Njangumarda); Kalamai (small vocabulary & grammar forms)
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay people (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)

Language/Group: Nyiyaparli language (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Wajarri / Watjarri language (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Wajarri / Watjarri people (A39) (WA SG50-7, SG50-11)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga language (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)